

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH ĐẮK LẮK**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **6545/UBND-NC**

Đắk Lắk, ngày **21** tháng 8 năm 2017

V/v truy cập, tìm hiểu Báo cáo  
công tác thi hành pháp luật về xử lý vi phạm  
hành chính 06 tháng đầu năm 2017

Kính gửi:

- Sở Tư pháp;
- Các Sở, ngành, đơn vị có liên quan.

Thực hiện Công văn số 2742/BTP-QLXLVPHC&TDTHPL ngày 07/8/2017 của Bộ Tư pháp, về việc truy cập, tìm hiểu Báo cáo công tác thi hành pháp luật về xử lý vi phạm hành chính 06 tháng đầu năm 2017, Chủ tịch UBND tỉnh chỉ đạo như sau:

Giao Sở Tư pháp chủ trì, phối hợp với các Sở, ngành, đơn vị có liên quan triển khai thực hiện Công văn nói trên của Bộ Tư pháp; tham mưu, báo cáo kết quả thực hiện về UBND tỉnh, theo quy định ./.

*Nơi nhận:*

- Như trên ;
- CT, PCT UBND tỉnh ;
- Các Sở ngành ở tỉnh;
- UBND các huyện, TX, TP;
- VP UBND tỉnh: L.đ VP ;  
Các P, TT;
- Lưu VT, NCm, 60

**TL. CHỦ TỊCH  
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG  
PHÓ CHÁNH VĂN PHÒNG**



**Nguyễn Tiến Dũng**

**BỘ TƯ PHÁP**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 2742/BTP-QLXLVPHC&TDTHPL

Hà Nội, ngày 07 tháng 8 năm 2017

V/v truy cập, tìm hiểu Báo cáo công tác  
thi hành pháp luật về xử lý vi phạm hành chính 06 tháng  
đầu năm 2017

VĂN PHÒNG UBND TỈNH ĐẮK LẮK

Số: 10237 Kính gửi:

17-08-2017

Chuyển: Theo quy định tại Điều 17 Luật Xử lý vi phạm hành chính (Luật XLVPHC)

và Điều 25 Nghị định số 81/2013/NĐ-CP ngày 19/7/2013 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật XLVPHC, Bộ Tư pháp có trách nhiệm theo dõi chung và định kỳ 6 tháng, hàng năm có trách nhiệm báo cáo công tác thi hành pháp luật về xử lý vi phạm hành chính. Thực hiện các quy định nêu trên, trên cơ sở tổng hợp báo cáo của các Bộ, cơ quan ngang Bộ, Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương và kết quả triển khai nhiệm vụ quản lý công tác thi hành pháp luật về xử lý vi phạm hành chính, ngày 02/8/2017 Bộ Tư pháp đã có Báo cáo về công tác thi hành pháp luật về xử lý vi phạm hành chính 06 tháng đầu năm 2017 (Báo cáo số 215/BC-BTP kèm theo 04 Phụ lục).

Do Báo cáo số 215/BC-BTP và các Phụ lục kèm theo có dung lượng quá lớn nên Bộ Tư pháp xin không gửi bản giấy, mà đăng toàn bộ nội dung của tài liệu nêu trên tại mục *Thống kê báo cáo/Trang thông tin quản lý xử lý vi phạm hành chính và theo dõi thi hành pháp luật/Bộ Tư pháp* ([xlvphc.moj.gov.vn](http://xlvphc.moj.gov.vn)).

Bộ Tư pháp trân trọng thông báo đề Quý Bộ, ngành, địa phương biết, truy cập theo địa chỉ trang thông tin nêu trên. /ll

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ trưởng (để báo cáo);
- Thứ trưởng Nguyễn Khánh Ngọc (để báo cáo);
- Các Phó Cục trưởng (để biết);
- Lưu: VT, Cục QLXLVPHC&TDTHPL (2b).

**TL. BỘ TRƯỞNG**  
**CỤC TRƯỞNG CỤC QUẢN LÝ**  
**XỬ LÝ VI PHẠM HÀNH CHÍNH VÀ**  
**THEO DÕI THI HÀNH PHÁP LUẬT**



**Đặng Thanh Sơn**